

PAPIEREN A E KADOC De Schuyler

7.2.12.2 POUR L'INTÉGRATION POLITIQUE DE L'AMÉRIQUE, LES PARTIS DÉMOCRATES CHRÉTIENS CONSIDÈRENT INDISPENSABLE FIXER LES PRINCIPES DIRECTEUR DE LEUR CONDUITE, PRINCIPES CONDITIONNÉS DANS LEUR APPLICATION AUX CIRCONSTANCES DE CHAQUE PAYS. ILS LES FIXENT EN ÉTABLISSANT LES RÈGLES GÉNÉRALES SUIVANTES:

DÉCLARATION GÉNÉRALE

L'objectif direct des P.D.C. dans l'actuelle conjoncture historique américaine est l'immédiate ascension des groupes humains du continent jusqu'à trois niveaux d'urgence.

• A la vie spirituelle de l'Evangile - niveau fondamental de tout le progrès américain.

A la sécurité par le respect des libertés humaines.

A la participation aux richesses naturelles et industrialisées du Continent, pour obtenir les "standards" d'hygiène, de santé et de culture, par le moyen d'une rigoureuse justice sociale.

Constituer ces trois niveaux en Règles Immédiates d'Exécution Institutionnelle c'est la réponse que l'Amérique attend. Les phrases générales ne servent de rien. Des Institutions Concrètes - ce doit être la tâche unique des Partis Démocrates Chrétiens s'ils ne veulent pas frustrer sans remède leur destin et leur espérance.

Les trois niveaux obligent à:

A) Pour atteindre le niveau qui correspond à la vie de l'Evangile, les P.D.C. défendront, dans la cité temporelle, un régime de libertés loyales, sans priviléges ni discriminations. L'œuvre de l'évangélisation du peuple américain est liée à la liberté de l'apostolat, dans le sein du peuple même; et cette liberté, en Amérique ne possède d'autre garantie institutionnelle que l'effectivité de la démocratie représentative.

B) Pour atteindre le niveau de sécurité des libertés humaines, les P.D.C. réaffirment comme indispensable l'effectivité de la démocratie représentative et s'alignent contre toutes les dictatures, de droite ou de gauche, nationalistes ou militaires, autoritaires ou populaires.

C) Pour atteindre le niveau de justice sociale et l'accès de tous les groupes humains aux biens d'Amérique, deux solutions, entre autres, doivent s'imposer: distribuer la terre, par des plans urgents de réalisation immédiate, de manière à atteindre le plus grand nombre possible de propriétaires et d'usufructiers; et instituer l'Entreprise comme coopération entre l'intelligence et le travail, autant dans la production que dans le revenu et la gestion, concédant au capital une compensation raisonnable pour le risque.

Directives Concrètes

L'intégration politique du Continent doit être poussuivie surtout par les voies des directives concrètes suivantes:

1) Dans l'ordre international les P.D.C. lutteront pour:

a) l'accomplissement de la charte de Bogotá, sous la forme d'un appui réciproque, sans claustration continentale, ouvert aux relations avec toutes les forces du monde;

avec toutes les forces du monde;

b) une plus grande coordination à l'intérieur de l'Amérique entre les peuples démocratiques latins-américains, partant de leurs intérêts vitaux et de leur destin;

c) la gravitation croissante des instituts populaires de chaque pays démocratique, tels que les Parlements, les Universités, les Syndicats, les Partis Politiques. Tandis que le panaméricanisme rapproche les gouvernements la démocratie rapproche les peuples, et ceux-ci exigent une plus grande urgence dans les compétences que la Charte de Bogotá ne promet pour la protection de l'homme (Art. 5^e Inc. d, 26, 29 et 31) autant dans le politique que dans l'économique et le culturel, compétences qui sont pratiquement abandonnées dans le panaméricanisme gouvernemental.

2) Les P.D.C. défendront la ratification législative du Pacte de Moyens Pacifiques, pour assurer l'ordre de la justice dans les relations américaines; et le complétement de la Déclaration XXXV de Bogotá sur la continuité de relations diplomatiques.

3) Les P.D.C. lutteront pour que la politique de sécurité militaire se réalise en respectant les prélations humaines indispensables de l'assistance technique, économique et culturelle. Les P.D.C. ne peuvent accepter que la sécurité militaire, dans le difficile carrefour de la défense nécessaire, s'obtienne sans la parallèle attention aux niveaux de vie des peuples américains.

4) Les P.D.C. résisteront, pour leur pays et les autres pays, au colonialisme et à l'impérialisme, politique ou économique, ou les deux ensemble. L'Amérique a besoin de capitaux et de techniciens et doit les attirer par des conditions justes; dépendant seuls doivent être acceptés les techniciens et les capitaux qui viennent à se fixer dans chaque pays sous l'empire exclusif de ses lois et de ses juges, sans que les capitaux retirent plus de revenus que ceux qui représentent une raisonnable compensation au risque. Dans ce problème crucial de l'Amérique, les P.D.C. résisteront à l'impérialisme financier de tout type, impérialisme qui a produit des résultats désespérants, pour les groupes humains puisque il a obligé à vendre de la misère pour de l'argent sans sauver la misère. Ils réclameront l'action conjointe pour arriver à l'aide réciproque des peuples démocratiques latino-américains, pour que leur progrès coûte ce qu'il doit coûter, quand même l'on sacrifie maintes perspectives de ce même progrès.

5) Les P.D.C. qui représentent dans le monde une conscience d'universalité et de fraternité chrétienne réaffirment leur volonté de coopération avec tous les procédés possibles pour assurer le bien commun de la paix, qui, d'ailleurs, est la condition fondamentale de l'indépendance de chaque pays américain. Ce programme de paix se heurte contre le communisme en face duquel les P.D.C. fixent deux lignes de conduite:

a) Devant le fait et la philosophie du communisme ils repoussent son matérialisme, ils réaffirment leur antitotalitarisme. La bataille chrétienne du Continent doit se maintenir sur la conquête des trois niveaux que contient la Déclaration Générale.

b) Devant une guerre d'agression de l'impérialisme scyétique, les P.D.C. proclament le devoir de la défense des valeurs chrétiennes et des systèmes de liberté qui les garantissent.

R E C O M E N D A Ç Õ E S
SOBRE A
INTEGRAÇÃO SOCIAL DA AMÉRICA LATINA

1 - Que os democratas cristãos assumam a tarefa de promover uma tomada de consciência dos povos latino-americanos, sobre a solidariedade de seus ~~programas~~ e a importância de soluções harmônicas e comuns.

2 - Que entre essas soluções seja atribuída importância fundamental ao plano de desenvolvimento da América Latina. Esse plano deve promover, especialmente:

- a) no setor econômico, a industrialização, a racionalização da agricultura, o desenvolvimento técnico e a criação de mercados regionais;
- b) no setor social, melhoria dos níveis de vida da população e integração do mundo do trabalho nas responsabilidades e nos resultados da vida econômica, cultural, social e política;
- c) no setor educacional, estabelecimento de um plano de educação para o desenvolvimento, que combata o analfabetismo, promova a educação de adultos e estimule o ensino técnico profissional de todos os graus, assim como o ensino agrícola e o ensino doméstico;

3 - Que seja promovida ampla campanha de sindicalização com a plena participação dos democratas cristãos no seu desenvolvimento;

4 - Promover a elaboração e execução de planos de habitações populares em conjuntos organizados, tanto nas grandes e médias cidades, quanto nas pequenas comunidades, como meio concreto de defesa da família.

5 - Cooperar de forma permanente e ampla com os órgãos e entidades internacionais dedicados aos problemas sociais da América Latina, tais como o Centro Latino Americano de Viveres Popular, com sede em Bogotá (Colômbia), a Escola de Estudos Superiores de Sociologia, com sede em Santiago do Chile e o Centro Latino Americano de Pesquisas de Ciências Sociais, com sede no Rio de Janeiro, organizados sob o patrocínio da "UNESCO", setores latino-americanos da F.A.O. e da Organização Mundial da Saúde e Federações Latino-Americanas de Sindicatos e de Estudantes.

c) André Franco Montoro

Relator

CONCRETE DIRECTIVES

The political integration of the Continent should be achieved, among others, by means of the following concrete directives.-

1. In the international order, the Christian Democratic Parties (C.D.P.) will fight: a) for the accomplishment of the Charter of Bogotá consisting in mutual aid, without continental cloistering, and open to connection with all the powers of the world; b) for a greater coordination, within the Americas, of the Latin American democratic peoples, in view of their vital interests and of their destiny; c) for the growing gravitation of the popular institutions of each democratic country, as might be the parliaments, Universities, syndicats, Political Parties, While Panamericanism approximates governments, democracy approximates peoples, and these claim a greater urgency in the competences promised by the Charter of Bogotá for the protection of man (Art. 5, Inc. d, 26, 29 and 31,) in the political as well as economic and cultural aspects, competences that are being practically abandoned by governmental Panamericanism.

2. The C.D. Ps. will defend the legislative ratification of the Pacific Measures Pact, to secure the order of justice in the American relations; and the completion of the Declaration XXXV of Bogotá, referring to continuity of diplomatic relations.

3. The C.D.Ps. will fight in view of attaining that policy - of military security bem achieved without disregarding the indispensable human prelations, of techinical, economic and cultural assistance. The C.D.Ps cannot accept that, in the difficult crossway of necessary defense, military security be achieved without parallel attention to the standards of life of the peoples of the Americas.

4. The C.D.Ps. will resist, in their own country as well as abroad, colonialism and imperialism, be it political or economical, or both. The means of just conditions; but only those technicians and capitals should be accepted that are going to stay in the country, exclusively under its laws and its judges, preventing capitals from taking away more profits than those represented by a reasonian compensation for risks. In this crucial problem of the Americas. the C.D.Ps will resist financial imperialism of any type, which has led to desperate results for human groups, since it has forced to sell misery for money, without saving misery.-And they will claim joint action to achieve mutual aid - of the Latin American democratic peoples, in order that their progress cost what it must cost, though many perspectives of this same progress have to be sacrificed.

5. The C.D.Ps. that represent in the world a conscience of - universality and of Christian fraternity, reassert their will to cooperate by all possible means to secure the common good of peace, which, besides, represents the basic condition of the independence of each American country. This peace program encounters communism, in front of which the C.D.Ps. establish two lines of conduct: a) regarding the fact and - the philosophy of communism, they repel its materialism, and reassess - their antitotalitarism. The Continent's Christian battle must aim at - the attainment of the three standards contained in the General Declaration; b) regarding an aggressive war of Soviet imperialism, the C.D.Ps. - proclaim the obligation of defending Christian values and the systems of liberty that are their guarantees.

For the political integration of the Americas, the Christian Democratic Parties (C.D.P.) consider it indispensable to establish the directives of their conduct, conditioned, in what regards their application, by the - circumstantes of each country, and establish them in the following general rules:

GENERAL DECLARATION

The direct aim of the C.D.Ps.. in present historial conjuncture of the Americas, in the immediate ascension of the Continent's human groups to three atandard that cannot be adjourned.

To the spiritual life of the Gospel,- basic standard of the whole progress in the Americas.

To the security obtained through respect towards human liber ties.

To the participation in the natural and industrialized riches of the Continent, in order to attain the standards of hygiene health and culture, by means of reigorous social justice.

The conversion of these three standards into IMMEDIATE RULES OF INSTITUTIONAL EXECUTION is the response that the Americas are expecting. General words are good for nothing. CONCRETE INSTITUTIONES- that is the only task of the C.D.Ps., or they fail irremidiably their destiny and - hope.

The three standards oblige:

A) To attain the standard corresponding to the life of the Gospel, the C.D.Ps. will defend, in the temporal order, a system of - loyal liberties, without privileges or discriminations. The work of evan gelizing the people of the Americas is inseparable from the liberty of apostolate amongst the people itself, and this liberty, in the Americas, has no other institutional guarantes but the effectiveness of representative democracy.

B) To attain the standard of security of the human liberties, the C.D.Ps. reassert that the effectiveness of representative democracy is indispensable, and oppose every dictatorship, be it from right or from left, nationalist or military, authoritative or popular.

C) To attain the standard of social justice and the access of all human groups to the goods of the Americas, two solutions, among others, should be required: the distribution of the land, within urgent terms of immediate realization, attaining the greatest possible number of owners and usufructuaries; and the instauratiōn of the Enterprese - as cooperation between intelligence and labour, not only in production, but also in income and government, allowing to the capital a reasonable compensation for risk.